

[Texte]

learns that it sometimes gets you into a lot of difficulty to say more.

I can respond to what you said. You know, the Speaker's role is not an easy one. It is a bit like going into the lions' den, and if one goes into the lions' den one may get occasionally get nipped by the lions.

The Chairman: Well, having said that. . . It is a great day today because we have a very important witness today, publicly. As you know, we have received the Order of Reference from the House, which I will kindly ask the Clerk of the Committee to read. I could read this, but since we have an excellent, devoted, attentive clerk, without whom we would be in more difficulty—I want to say that in front of the Speaker so it could be well remembered by him that we have a top-notch clerk and good staff—so maybe, would you like to read this.

The Clerk of the Committee:

Monday, March 2, 1987

Ordered,—That Parliament Vote 5 for the fiscal year ending March 31, 1988 be referred to the Standing Committee on Management and Members' Services.

Attest

Michael B. Kirby, for the Clerk of the House of Commons.

The Chairman: I am very pleased, on behalf of the committee, to welcome the Honourable Mr. John Fraser, the Speaker of our House, and of course the other members of the staff of the House of Commons who are present this afternoon. We recognize our esteemed Administrator, our efficient Sergeant-at-Arms, the one that occupies the throne at the moment of responsibility, and I see others. So, welcome equally. Welcome to the Government Whip. As you see, it is one of these afternoons—there is nothing I would not do to help parliamentarians.

So, I call the vote.

PARLIAMENT

House of Commons

Vote 5—Program expenditures \$123,543,000

The Chairman: So, Mr. Speaker, do you wish—and I hope you wish—to make an opening statement?

M. le Président: Merci bien, monsieur le président.

Membres du Comité, je suis très heureux de venir témoigner devant votre Comité au sujet des demandes budgétaires de la Chambre des communes, pour 1987-1988.

[Traduction]

d'expérience en cour nous ont appris effectivement qu'il valait parfois mieux ne pas trop en dire.

Je peux effectivement répondre à ce que vous venez de dire. Comme vous le savez, le rôle du Président de la Chambre n'est pas simple. C'est un petit peu comme une fosse aux lions, et l'on ne s'y aventure pas sans risque.

Le président: Cela dit. . . Nous recevons donc, en ce jour faste, un témoin très important, et cela en séance publique. Comme vous le savez nous avons reçu de la Chambre un ordre de renvoi que je vais demander au greffier d'avoir la gentillesse de nous lire. Je pourrais d'ailleurs le faire moi-même, mais puisque nous avons le plaisir d'avoir un greffier extrêmement attentif et dévoué, qui nous a tirés de plus d'un mauvais pas—je tiens à bien le souligner en présence du Président de la Chambre, afin qu'il sache bien que nous avons un greffier hors pair et un personnel excellent—je vais donc demander au greffier de lire l'ordre de renvoi.

Le greffier du Comité:

Le lundi 2 mars 1987

Il est ordonné,—Que le crédit 5, Parlement pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1988, soit déféré au Comité permanent de la gestion et des services aux députés.

Attesté

Pour le greffier de la Chambre des communes,
Michael B. Kirby

Le président: J'ai donc le plaisir, au nom du Comité, d'accueillir l'honorable M. John Fraser, Président de notre Chambre des communes, ainsi que les autres personnalités de la Chambre qui l'accompagnent cet après-midi. Sont donc présents notre estimé administrateur d'une part, et notre efficace sergent d'armes, celui qui occupe le trône aux moments cruciaux. Ils sont également accompagnés, et je souhaite donc la bienvenue à tout le monde. Bienvenue également au whip du parti majoritaire. Comme vous le voyez, c'est une de ces journées où il n'y a rien que je ne puisse faire pour nos chers parlementaires.

Je mets donc le crédit en délibération.

PARLEMENT

Chambre des communes

Crédit 5—Dépenses du programmes \$123,543,000

Le président: Monsieur le Président, voulez-vous—j'espère que vous le voulez bien—faire une déclaration d'ouverture?

Mr. Speaker: Thank you, Mr. Chairman.

Members of the committee, I have been looking forward to the opportunity to appear before this committee to discuss the 1987-88 funding requirements of the House of Commons.